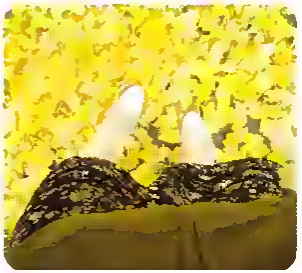


To gather information about Mukuni's and Cos school-to-be, we went to Kyoto Shiritsu Horikawa Koukou/Horikawa Public High School in Kyoto. The glass built corridors was very elegant. To the Vice-principal who complied with our sudden request with an open heart and even gave us a tour around the school, and to the students who let us take pictures of the class to our hearts content, Thank you very much.

Satou Zakuri

Popular Titles:

MiLK
Otona♥Pink

Margaret
On sale the 5th and 20th every month!

Latest information here!
Margaret Home Page
http://margaret.shueisha.co.jp

You can also buy Margaret Comics on the internet.
Visit http:http://www.s-manga.net

MC MARGARET COMICS マーガレット

otona pink

2

Zakuri Satou

マーガレット
MARGARET COMICS

otona♥pink 2 Zakuri Satou

4264♦

ISBN978-4-08-846264-6

9784088462646

C9979 ¥390E

1929979003906

定価 本体390円+税
雑誌 57229-64

MC MARGARET COMICS マーガレット

● Compilations ■

otona♥PINK②

First Love Otona Pink Extra

Specially Made (omake) otona White

The two of them alone at night for the first time.
Realizing her true feelings towards Nishina.
What will happen in this student & teacher relationship?
The love story that happens in Kyoto.
Concludes an episode of a series!!

If only I were more competent when it comes to love.

Got what it takes? We can't do it without you!!!

Please Help Us Translate & Edit!

#1

Japanese Translator & Editor Wanted

#2

Editor Wanted

#3

Editor Wanted & Japanese Translator Wanted

#4

Japanese Translator & Editor Wanted

#5

Korean Translator & Editor Wanted

#6

Japanese Translator & Editor Wanted

#7

Japanese Translator & Editor Wanted

We are seeking translators and editors for the above projects. Below each project are the jobs we're looking to fill. If you are interested, please e-mail Esthetiquestaff@gmail.com stating your interest, along with the # of the series you wish to work on.

Credits:

Volume 02
Chapter 08

Scanner fa-abulous_kaisa
Translator chache
Proofer eclipse
Editor Araxinoula
QCer Littlepinkrose12

Special Thanks to shehyl

Presented to you by

MARGARET COMICS

otona♥pink

②

otona♥pink ②

MARGARET COMICS

otona♡pink
②

Contents

Chapter 8. Sensei's Eyeglasses

Chapter 9. The Future

Chapter 10. Kisses Are Always Bitter

Chapter 11: Wound

Last Chapter. And Then, Light

First Love 「Otona Pink」 Extra

Specially Made (omake) 「Otona White」

Synopsis

Mikuni is just your ordinary high school girl. Her mother goes to the South Pole for work and leaves her behind. As a housemate, her school teacher, Nishizono-sensei (the most dangerous man!) appeared. And in knowing this, Mikuni's boyfriend, Chiho is at rage! He also decided to live with them. The 3 of them started living together, but Chiho seeing Mikuni being close to Sensei became impatient. And it comes to the point that he told Mikuni straight forwardly, "You're in love with Nishizono and decided to get out of the house." Without knowing the real reason, Mikuni blames Nishizono. Nishizono approaches her, "all of it doesn't matter to me?" says Mikuni entrusting her body.

Chapter 8
Sensei's Eyeglasses
otona pink
Zakuri Satou

sha
zaa

DID YOU REALLY THINK
THAT I WAS GOING TO KISS YOU?
I DON'T WANT TO.
I WON'T DO THAT TO A WOMAN WHO'S BEEN DUMPED AND IS DRIVEN TO DESPERATION

HURRY UP AND PUT ON SOME CLOTHES
RUN
BAM

IT'LL COOL MY HEAD!!
WHAT ARE YOU DOING?!
SENOU-SAN!
ไล้
LEAVE ME ALONE!
STOP IT! YOU JUST FAINTED!
THERE'S SOMETHING WRONG WITH ME...!

Ah.
It...

It doesn't ...
hurt...
SENSEI!!
.....
SILENCE

1

Hello!

I'm Zakuri Setou.
To those who already bought the 2nd volume and to those who only have the 2nd volume, thank you very much.

It's my first time to release a 2nd volume!! Hurray!

Lately, isn't it that there are fewer people who read manga in some coffee shops?

Even so, I'm really happy.

It's very rare. But there are also people who were suddenly given a copy by my mom.

It looks like she gave them to (If we don't put "them", the sentence is left with a question "gave them what?") all the mothers and students who were in a middle of a school field trip and to all the staff in the coffee shop who treated us kindly.

Oi

I'm sorry to give you trouble but if you have the time, please take a look at it.

And that's it.

Anyway, I'm very happy right now.

Last year, they release 2 editions of my manga.

"Milk" and "Otona Pink" volume 1.

To all those who like "Milk" Please read it too.

It's a cow.

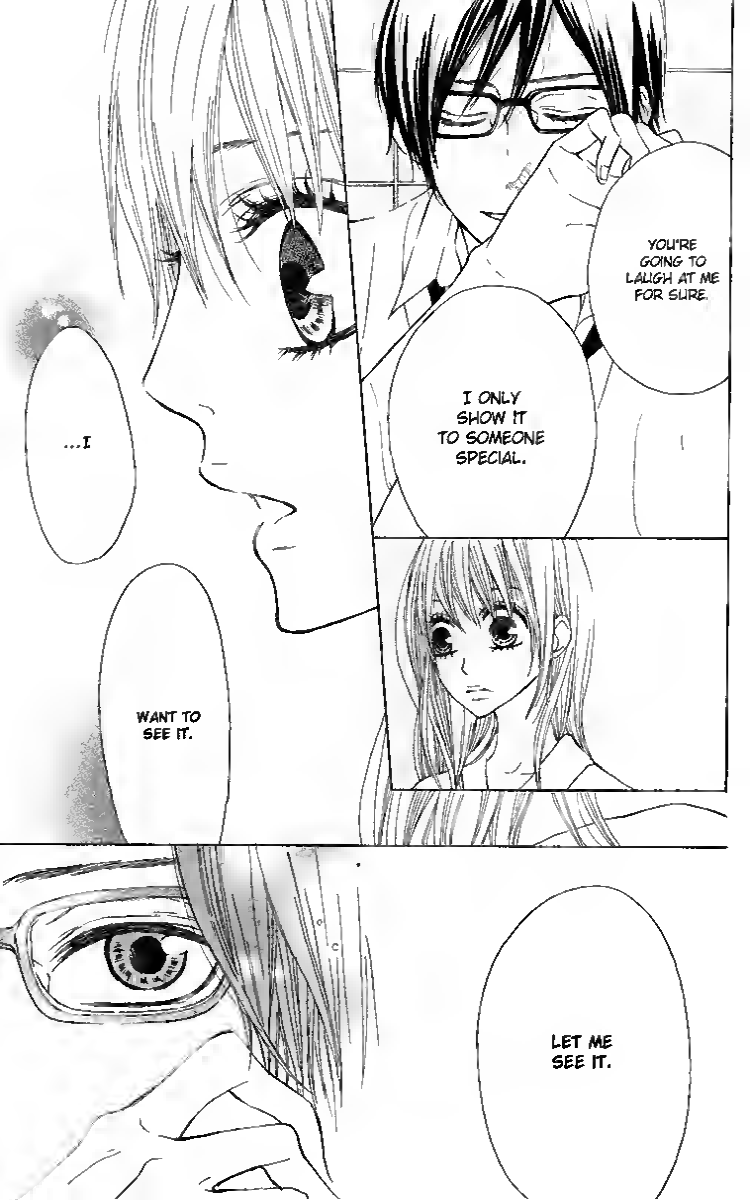
I'M BEGGING YOU...
...ARE YOU
HURT ANYWHERE...?

"I WON'T DO THAT TO A WOMAN WHO'S BEEN DUMPED AND IS DRIVEN TO DESPERATION."
Sensei protected me.
...I'M
SORRY...
It doesn't hurt.
Because

SPLASH
...I LOSE MY CHARACTER WHEN I'M WITH YOU.
I WONDER WHY..
I'M BECOMING MORE EMOTIONAL..
pfft
YOU DON'T KNOW?
...?

*T/N Edo era - A period running from 1603 to 1868

What's with that slow-minded answer?
AN ADULT, HUH...
UNEXPECTEDLY, I DON'T SEEM TO BE ONE...
SENSEI, YOUR EYEGLASSES ARE STEAMED UP!!
Gyahaha
You can't see anything!
That surprised me. You suddenly looked sad...?
AREN'T YOU GOING TO TAKE IT OFF?
NO
EH~~~~~?!


YOU'RE GOING TO LAUGH AT ME FOR SURE.
I ONLY SHOW IT TO SOMEONE SPECIAL.
...I
WANT TO SEE IT.
LET ME SEE IT.

I WANT TO SEE IT.

WHAT ARE YOU BEING
SO DESPERATE ABOUT...?
HOW STUPID.

splash
What's with that reaction?
.....
splash
I'M GOING OUT FIRST.

Sensei.
Sensei.
Sensei.
Sensei.
Sensei.
Sensei.

I...

...like
Sensei.

I like him.
step

WHAT IS IT...
THAT YOU WANT TO TALK ABOUT?

Got what it takes? We can't do it without you!!!

Please Help Us Translate & Edit!

#1

Japanese Translator & Editor Wanted

#2

Editor Wanted

#3

Editor Wanted & Japanese Translator Wanted

#4

Japanese Translator & Editor Wanted

#5

Korean Translator & Editor Wanted

#6

Japanese Translator & Editor Wanted

#7

Japanese Translator & Editor Wanted

We are seeking translators and editors for the above projects. Below each project are the jobs we're looking to fill. If you are interested, please e-mail Esthetiquestaff@gmail.com stating your interest, along with the # of the series you wish to work on.

Credits:

Volume 02
Chapter 09

Scanner fa-abulous_kaisa
Translator chache
Proofer eclipse
Editor Araxinoula
QCer Littlepinkrose12

Special Thanks to shelsyl

Presented to you by

http://www.esthetique-reel.net

otona pink 1

Saitou Izaki

Chapter 9
The Future

Oh crap.
I called him out, but...
I don't know what to say...
...YESTERDAY.
I WASN'T THERE. IT WAS JUST THE TWO OF YOU. YOU DID IT, RIGHT?
WAS IT A VERY SWEET NIGHT?

SFX: WHIRL
Oh man ...!!
What's with that harassment speech?!
What does it have to do with me?!
Die!!, Just die ~~~!!
How will I answer?
It's true that it was just the two of us in the shower, but!!
But it doesn't have any other meaning, as in none at all!!
But it was also true that I saw Sensei's wet body.
Tension
Increase
SILENCE
Tension
Decrease
Scratch
Scratch
Scratch
Scratch
Scratch
Ki——!!

CHIHO, YOU'RE GOING TO GET BALD!!
THAT'S RIGHT!! BECAUSE OF YOU, I'M GOING TO HAVE A 10 YEN COIN IN MY HEAD!!
Because Of Stress!
IF YOU HAVE SOMETHING YOU WANT TO SAY, SAY IT BLUNTLY!
DON'T RUN AWAY!
...that's right.
THIS TIME, I WON'T RUN AWAY AND LISTEN TO YOU.

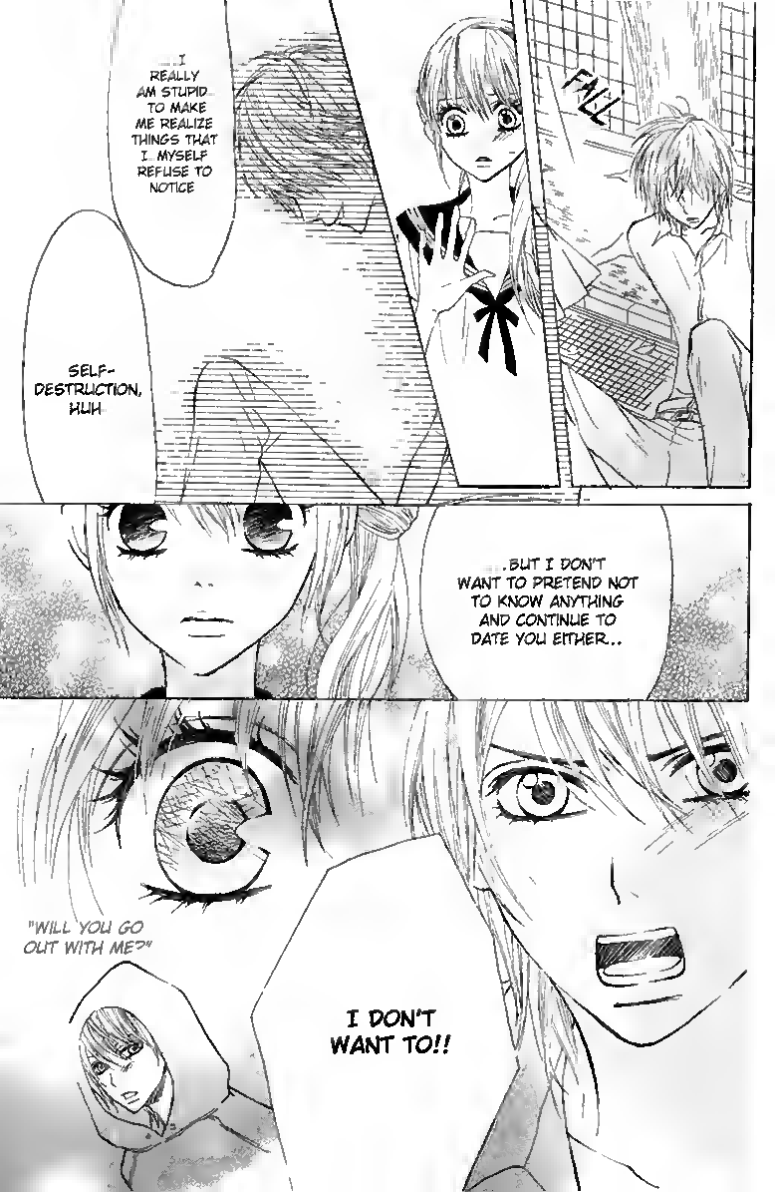
I THINK I DO REALLY LIKE SENSEI!!
Blunt
Hair
STRIKE
CHIHO!!
faint
SHOCK
ARE YOU ALL RIGHT?
HA HA HA.
I KNEW IT HURTS, BEING TOLD STRAIGHT TO MY FACE
AHA HA HA.

...IT HURTS.
SORRY.

I'M SORRY, CHIHO.
INSTEAD OF APOLOGIZING.
WHY NOT CHOOSE ME OVER HIM?
CHIHO! IT'S NOT
NO.

BAM
...YOU'RE THINKING THAT NOSHIZONO WILL APPEAR TO BOTHER US AGAIN?
BUT, THIS TIME
I DON'T HAVE ANY INTENTIONS OF QUITTING RIGHT IN THE MIDDLE.

Doing it like this
-CHI...
is unforgivable ...
BAM
Unforgivable.
STOP IT!


...I REALLY AM STUPID TO MAKE ME REALIZE THINGS THAT I MYSELF REFUSE TO NOTICE
SELF-DESTRUCTION, HUH
FALL
...BUT I DON'T WANT TO PRETEND NOT TO KNOW ANYTHING AND CONTINUE TO DATE YOU EITHER..
"WILL YOU GO OUT WITH ME?"
I DON'T WANT TO!!

I DEFINITELY
WON'T LET YOU GO.
"HAA~~~~"
"WHAT'S WRONG? ARE YOU FEELING ANEMIC?"
"NO—"
"I WAS THINKING WHAT I'D DO IF YOU REJECTED ME."
Don't cry.

I'm not the one who deserves to cry.
Because I'm the one
who had a change of heart...

Praise me—!! Praise me—!!
GUESS WHAT?! I GOT THE TICKET THAT YOU ASKED ME
WHERE WERE YOU? I'VE BEEN LOOKING FOR YOU EVERY-WHERE—
WALK FASTER
IT'S ON SUNDAY ♡ ♡
All standing concert!
CHI~~~HO ♡
"GET ME TICKETS FOR THE CONCERT." AFTER ALL, CHIHO'S SO DESPERATE TO GET THE TICKET.
Praise me—!! Praise me—!!
IT'S REALLY GREAT TO HAVE A GIRLFRIEND.
ANYWAY, YOU'RE GOING WITH SENOU-SAN, RIGHT?
I'm going alone you know
KICK
SNAP
HMM?
Kya—!!

WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?!
I DON'T GET YOU!!
It's not right to do things like this...!
Please pick them up
CHIHO ~~~~~?
どぎゃん!!
SFX: SHOCK
WIPE WIPE
Aunnn
!!

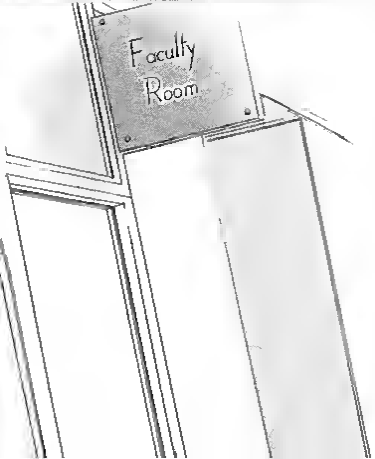
realize
BAM
Kya
Ah
with "poor you" look in his eyes.
...
WHAT'S
WITH
THAT
LOOK?!
THAT
EXPRESSION
~~~~!!
fume
fume
NO,
NOTHING ..
WORTHLESS
..
"WORTH-
LESS"?!
Are they
fighting?
~~~~

I DON'T KNOW WHAT HAPPENED, BUT AREN'T YOU GOING BACK HOME?
YOU'RE A PERSON WHO REALLY CAN'T BE STILL—
...
Hasn't he heard from Mikuni?
...IS IT ALL RIGHT?
... SHUT UP.
IT WAS MY FAULT
MIKUNI IS
GOING TO BE STOLEN?

...YOU'RE KIDDING..
RIGHT?
What's with that face?
I HATE MYSELF FOR BEING LIKE THIS.
I NEVER THOUGHT THAT I WAS THIS KIND OF GUY.
How trouble-some—
I WAS REJECTED, BUT STILL, I'M BEING PERSISTENT.
PATHETIC AND SHAMEFUL.
EVEN IF YOU TELL ME THAT, I STILL CAN'T DO ANYTHING.

BUT THAT'S WHAT YOU CALL "LOVE", RIGHT?
BEING PATHETIC
AND SHAMEFUL.
THAT ONLY MEANS IT'S REAL.
Why
if it isn't Sensei, I don't like it.

He's not the type that will say "I like you," but why?
Why can't I imagine my future with Sensei?
I have the feeling that the day Sensei will like me too won't come.
I have the confidence, but why?

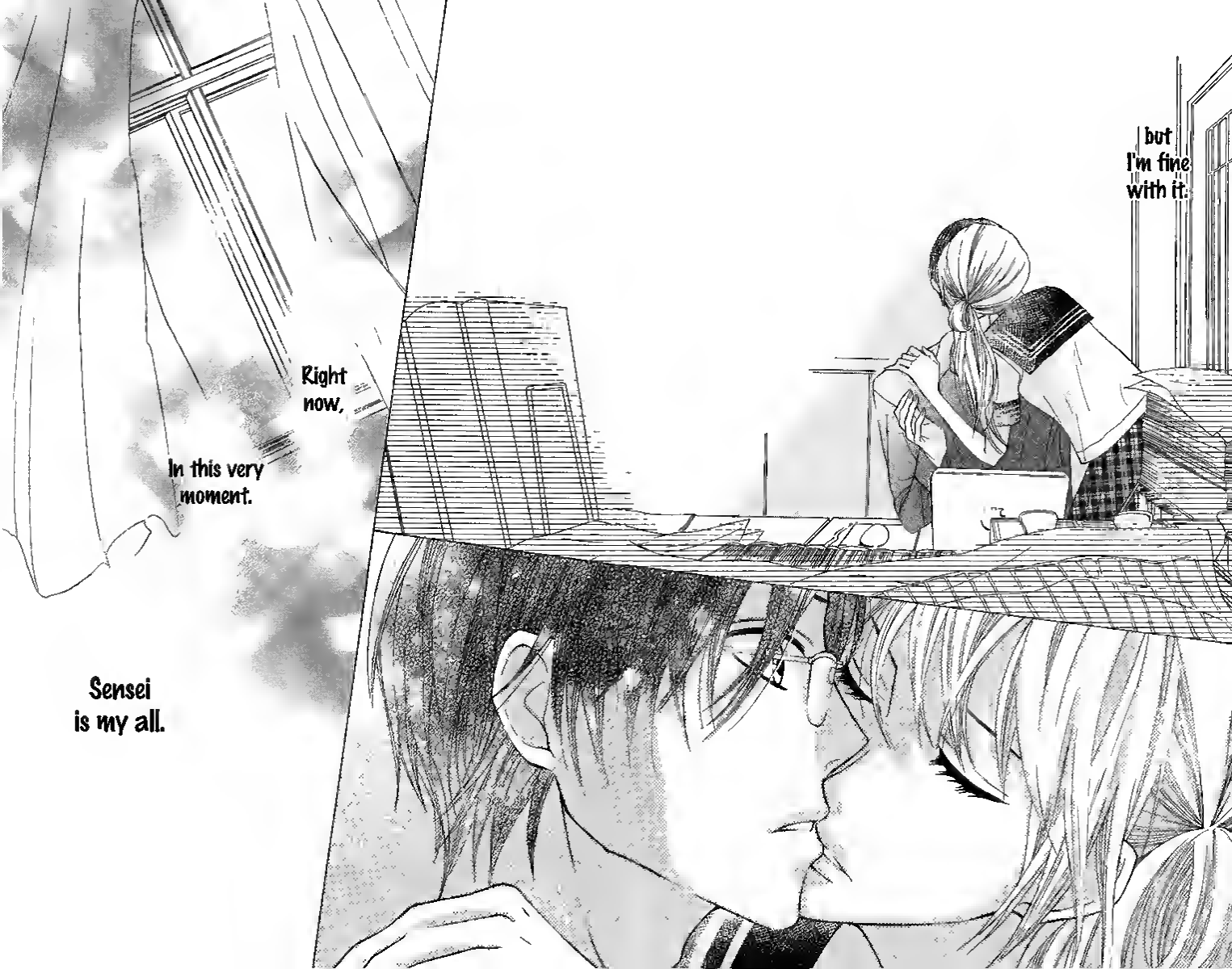


If I had been more competent when it comes to love.

...CLASSES ARE BEING HELD.
...WHY IS SENSEI HERE ALONE?
SKIPPING CLASS?
HOW IMPOSSIBLE. IT'S MY VACANT TIME
PLEASE GO BACK TO YOUR CLASSROOM IMMEDIATELY
RIGHT NOW IF I'M NOT MISTAKEN, IT'S IKEGAMI-SENSEI IN YOUR CLASS
IS SHE ALL RIGHT?

.....
SHE'S FINE.
....SAY!, DO HAVE ANY PICTURES?
I WANT TO SEE WHAT SHE LOOKS LIKE!!
NO.
EVEN IF I HAVE ONE, I WON'T LET YOU SEE IT.
EHH—!! MEANNIE—!! LET ME SEE—
WHY NOT?

There is no future.


but
I'm fine
with it.
Right
now,
In this very
moment.
Sensei
is my all.

Got what it takes? We can't do it without you!!!

Please Help Us Translate & Edit!

#1

Japanese Translator & Editor Wanted

#2

Editor Wanted

#3

Editor Wanted & Japanese Translator Wanted

#4

Japanese Translator & Editor Wanted

#5

Korean Translator & Editor Wanted

#6

Japanese Translator & Editor Wanted

#7

Japanese Translator & Editor Wanted

We are seeking translators and editors for the above projects. Below each project are the jobs we're looking to fill. If you are interested, please e-mail Esthetiquestaff@gmail.com stating your interest, along with the # of the series you wish to work on.

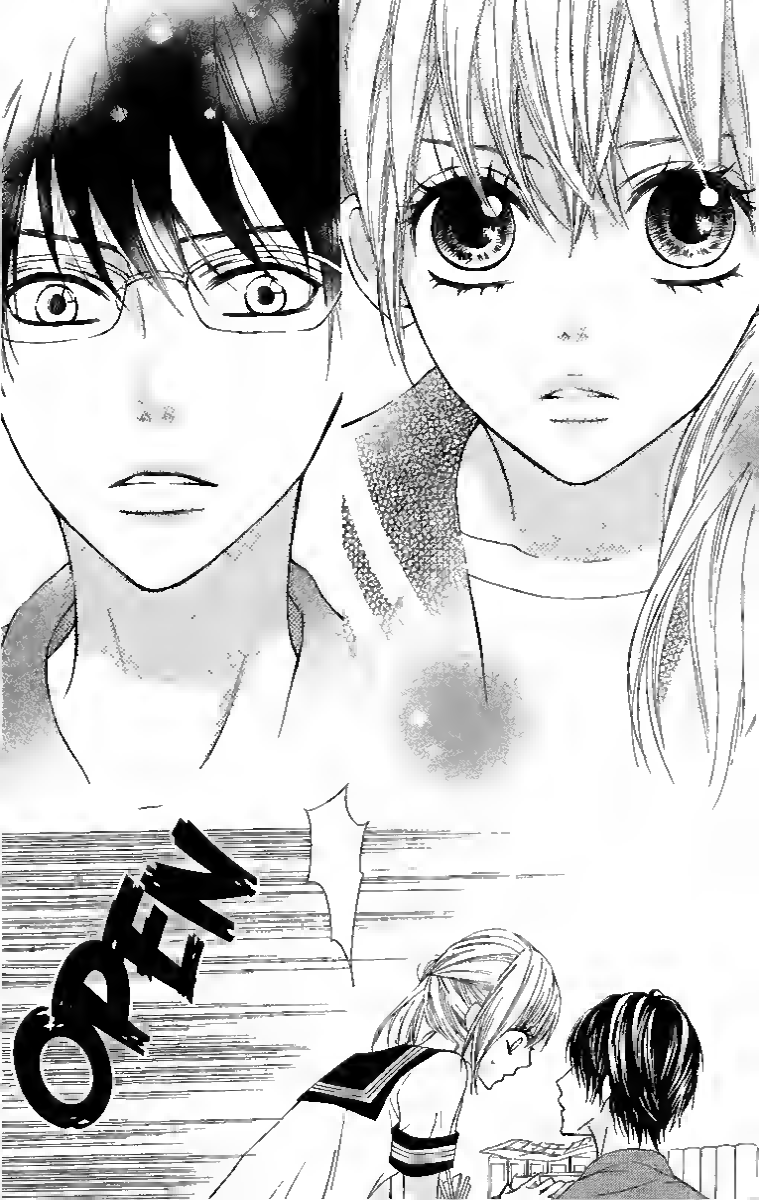
Credits:

Volume 02
Chapter 10

Scanner fa-abulous_kaisa
Translator chache
Proofer eclipse
Editor Araxinoula
QCer Littlepinkrose12

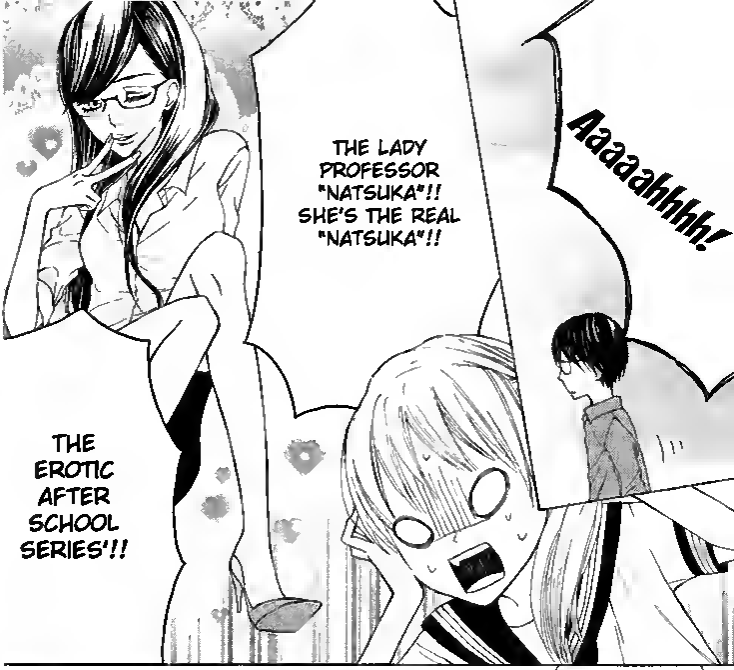
Presented to you by

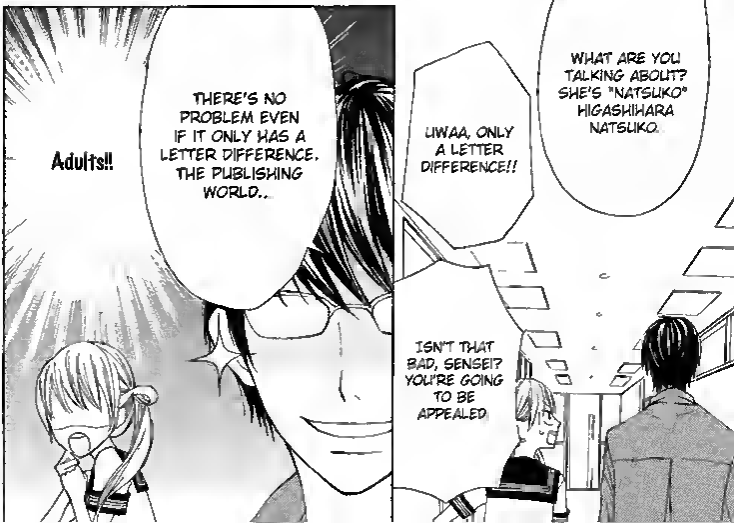
Chapter 10
Kisses are always bitter


OPEN

HIGASHIHARA-SENSEI...
Sensei?!!
AH SENOU-SAN DOESN'T KNOW HER, RIGHT?
HIGASHIHARA-SENSEI IS A SCIENCE AND MATHEMATICS TEACHER OF HIGHER LEVELS.
Why are you so calm?!
We've been seen!
DON'T WORRY.

BECAUSE I SAW NOTHING.
THAT'LL HELP.
SENOU-SAN, I'M GOING TO ESCORT YOU TO YOUR CLASSROOM
That person
She looks like someone I saw some-where...


Aaaaahhhh!
THE LADY PROFESSOR "NATSUKA"!! SHE'S THE REAL "NATSUKA"!!
THE EROTIC AFTER SCHOOL SERIES'!!


WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? SHE'S "NATSUKO" HIGASHIHARA NATSUKO.
UWAA, ONLY A LETTER DIFFERENCE!!
ISN'T THAT BAD, SENSEI? YOU'RE GOING TO BE APPEALED.
Adults!!
THERE'S NO PROBLEM EVEN IF IT ONLY HAS A LETTER DIFFERENCE. THE PUBLISHING WORLD..

That thing before.

Pretend it never happened...

STOPS
I'M ATYPICAL, YOU KNOW.
My real feelings...
EH...?
LOOK, I'M TALL.

...HUH?
AN OLD JAPANESE-STYLED MAN.
KIND OF INTELLECTUAL
HUH?
A CALM HEADED ADULT.
OWNS A CAR.
SO WHAT, HUH?!
pissed
YOU'RE JUST MISAPPREHENDING, BECAUSE I'M THE KIND OF GUY THAT YOU DON'T USUALLY SEE IN YOUR SURROUNDING.

IF THAT'S THE CASE, THEN I CHOOSE TO MISAP-PREHEND FOR THE REST OF MY LIFE.

Ha
...IT'S REALLY GOOD TO BE YOUNG.

b-thump
Adults are...

I'M SORRY.

IT'S IMPOSSIBLE FOR ME TO LOVE YOU.
I'VE ALREADY USED UP ALL MY EMOTIONS
LIKE LOVE AND OTHER FEELINGS, I'M ALL OUT OF IT.

...DO YOU
LOVE HER
THAT MUCH?!

I DON'T NEED ANYTHING OTHER THAN RIN

IF YOU SUBSTI-TUTE THIS—
THE ANSWER IS
WHERE HAVE YOU BEEN, SENOU?! THE CLASS ALREADY STARTED
I'M SORRY..
ME TOO, I'M SORRY I'M LATE.
AH—!
CHIHO!!
"RIN".....

What happened?
DIFFERENT FROM THIS MORNING—
Kyaa
He looks weird
ahahaha
DON'T MISUNDER-STAND.
I USED THE LUNCH TIME TO CUT IT.
It looks good on me, right?
CHI-CHI-CHIHO!! YOUR SMOOTH, NATURAL BROWN HAIR..!!
IT'S NOT LIKE I DID THIS BECAUSE OF YOU.
I just felt like cutting it
YOU USED TOO MUCH TIME!!
You're late!!

I DON'T HAVE ANY INTENTIONS OF GIVING UP JUST BECAUSE YOU REJECTED ME ONCE OR TWICE...
...YOU'RE REALLY GREAT, CHIHO...
ON WHAT PART?!
I AM REALLY USELESS...
I can't do anything
more than that...

THAT HURTS ...!
DON'T MAKE THAT WEAK EXPRESSION!!
WEAK...? WHAT DO YOU MEAN WEAK?!
WHATEVER!!
コイ
spc. boink
DON'T SAY THAT YOU'RE USELESS!!
TRY TO DO EVERYTHING YOU CAN!!
IF IT'S STILL USELESS, I'M HERE TO CRY WITH YOU!!

Chiho...
It really pisses me off. But still
I NEED TO GO!!
SENSEI, SENOU-SAN ISN'T FEELING WELL. THAT'S WHY SHE'S GOING HOME EARLY.
YOU...
Calm down now
Hey!
What are you saying?!

Sensei, you once told me...

PEOPLE WHO ARE BLINDED BY LOVE
WILL NEVER BE HAPPY.
You said that.
People who are blinded by love will never be happy.
But Sensei,
I choose to be blinded by love.
until now, I

If loving
Sensei leads to
unhappiness.

PLEASE LET ME MEET RIN-SAN.
I'll prove to him that "I'm happy".

Got what it takes? We can't do it without you!!!

Please Help Us Translate & Edit!

#1

Japanese Translator & Editor Wanted

#2

Editor Wanted

#3

Editor Wanted & Japanese Translator Wanted

#4

Japanese Translator & Editor Wanted

#5

Korean Translator & Editor Wanted

#6

Japanese Translator & Editor Wanted

#7

Japanese Translator & Editor Wanted

We are seeking translators and editors for the above projects. Below each project are the jobs we're looking to fill. If you are interested, please e-mail Esthetiquestaff@gmail.com stating your interest, along with the # of the series you wish to work on.

Credits:

Volume 02
Chapter 11

Scanner fa-abulous_kaisa
Translator chache
Proofer eclipse
Editor Araxinoula
QCer Littlepinkrose12

Special Thanks to shelsyl

Presented to you by

http://www.esthetique.net

otona pink 1

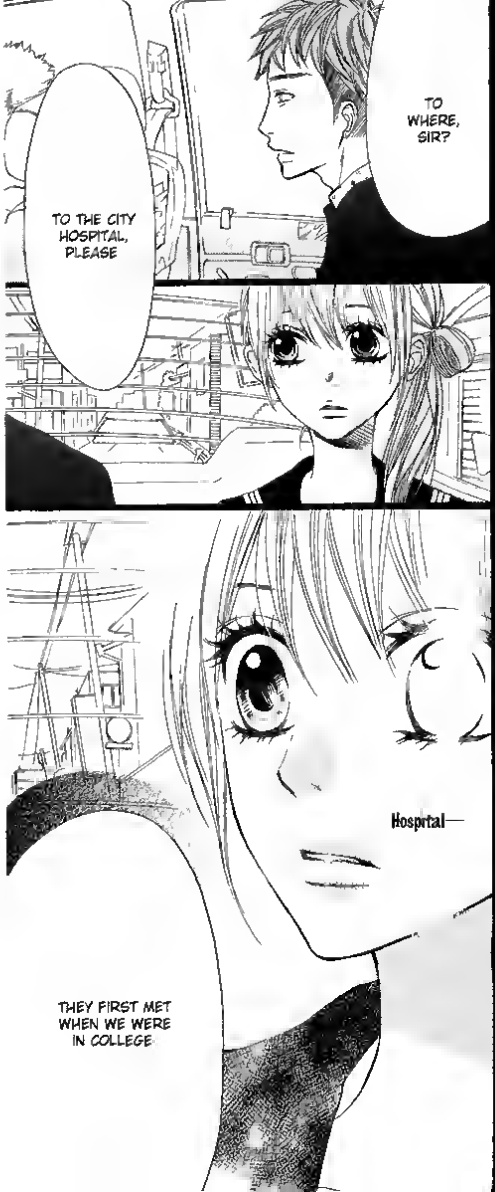
Saitou Zakuri

Chapter 11
Wound

"LET ME MEET RIN-SAN."
"PLEASE"
WHAT'S THE MATTER? WHAT'S WITH THE SCARY FACE?

C'MON, LET'S TAKE A DEEP BREATH!!
EH...
C'MON, INHALE—
INHALE
EXHALE
INHALE
If he finds out what I'm doing,
will he hate me—?
....IT ISN'T WRONG
TO FALL IN LOVE WITH SOMEONE, YOU KNOW?

SHALL WE GO
WELL THEN...
He's amazing
This man...
MEET RIN-SAN?
Bam


TO WHERE, SIR?
TO THE CITY HOSPITAL, PLEASE
Hospital—
THEY FIRST MET WHEN WE WERE IN COLLEGE

HAHAHA, I REALLY CAN'T IMAGINE IT UNTIL NOW.
ATARU IS... I MEAN NISHIZONO-SENSEI,
HE WAS A LATE BLOOMER.
RIN IS AN ACTIVE TYPE OF PERSON.
AND ATARU WAS ALWAYS BEING CONTROLLED.
THERE'S A SAYING THAT "GOD DOESN'T THROW DICE", AND IT'S THE TRUTH.
FROM THEIR FIRST MEETING UP TO THE TIME THEY WERE TOGETHER, IT SEEMED LIKE IT WAS ALL PLANNED BEFOREHAND
...THEY WERE BEAUTIFUL.
The times that I don't know.

AT THAT TIME, ATARU WANTED TO BE A POLITE LITERATURE WRITER.
AND IN A SHORT WHILE AFTER GRADUATING FROM COLLEGE, HE WON AN AWARD.
The happy moments
of Sensei.
HE USED THE MONEY TO BUY A RING,
RIN CRIED OUT OF HAPPINESS
AND PROPOSED TO RIN
AND THEY PROMISED TO BE WITH EACH OTHER FOREVER.

THE NIGHT OF THAT DAY, SHE COMMITTED SUICIDE.

...BUT
SHE FAILED. SHE DIDN'T DIE.
SHE'S IN A WHITE ROOM, HER LIFE CONNECTED TO A TUBE
SHE'S BEEN SLEEPING FOR SO MANY YEARS...
B-BUT
WHY...?

I NEED MONEY, NO MATTER WHAT
HE THREW AWAY HIS DREAM AND EVEN HIS LIFE. HE ONLY FOCUSED ON WORKING.
HE PAYS ALL OF RIN'S HOSPITAL BILLS ALONE,
WELL... I DON'T KNOW. THE ONLY ONE WHO KNOWS IS THE PERSON HERSELF.
BUT AFTER THAT, ATARU CHANGED.
BUT UNTIL NOW, HE STILL CAN'T SEE RIN.
HE DOESN'T ENTER THE ROOM

HE HATES IT.

He hates it.
...ANGRY?

I'M SORRY SENSEI ..I DIDN'T KNOW THAT SOMETHING LIKE THAT HAPPENED
....AND SO?
WAS IT FUN?
Ezck
Glare
THAT'S——
WAS IT ENOUGH TO GET RID OF YOUR BOREDOM?

IT HAS NOTHING TO DO WITH YOU!
DON'T MISUNDERSTAND BECAUSE WE'RE LIVING UNDER THE SAME ROOF!
GO HOME
SEARCH
EH? ...BUT YOU ALREADY QUIT A LONG TIME AGO...
Gyaa!!
Pervy!
A-A-Ataru~~~~
You didn't need to take that way—
...SHIKA, GIVE ME A CIGARETTE.
walk walk
N-not...
Not all.
Ah...
walk

DON'T MESS WITH ME.
*JUH
*old-old man

MI MIKUNI-CHAN, DON'T TAKE IT TO HEART, OKAY?
You now he's just like that.
WHAT ...
EH?
calm down

I don't care if I don't know your first name,
nor your past

fu
...WHY
DID YOU FOLLOW ME?
...YOU
REALLY PISS ME OFF.
BUT,
THEN WHY...?

I DON'T WANT TO LEAVE SENSEI ALONE
YOU'RE SAYING THOSE WORDS TO ME,
BUT SOMEDAY, YOU'LL JUST THROW ME AWAY, RIGHT?

I ALREADY KNOW,
...
EVEN IF I REFUSE TO
I CAN'T...
BEAR THIS ANYMORE
DON'T WANT TO BE LEFT ALONE AGAIN.

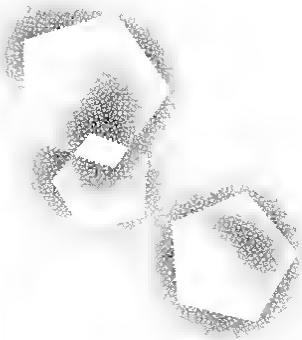
I'M SO LONELY.
THAT'S WHY I WANTED TO USE YOU.
I'M AN ADULT.
I CAN BE GREEDY AND DO EVERYTHING I WANT.
NOT JUST YOU, ANYBODY WOULD DO

I MAY STILL BE A KID...
...WHO CAN BE FOOLED.
USE ME,
SENSEI.

My feelings aren't something that you can define with just a four letter word.

I LOVE YOU

The very next day,
Sensei disappeared
from my side.



Got what it takes? We can't do it without you!!!

Please Help Us Translate & Edit!

#1

Japanese Translator & Editor Wanted

#2

Editor Wanted

#3

Editor Wanted & Japanese Translator Wanted

#4

Japanese Translator & Editor Wanted

#5

Korean Translator & Editor Wanted

#6

Japanese Translator & Editor Wanted

#7

Japanese Translator & Editor Wanted

We are seeking translators and editors for the above projects. Below each project are the jobs we're looking to fill. If you are interested, please e-mail Esthetiquestaff@gmail.com stating your interest, along with the # of the series you wish to work on.

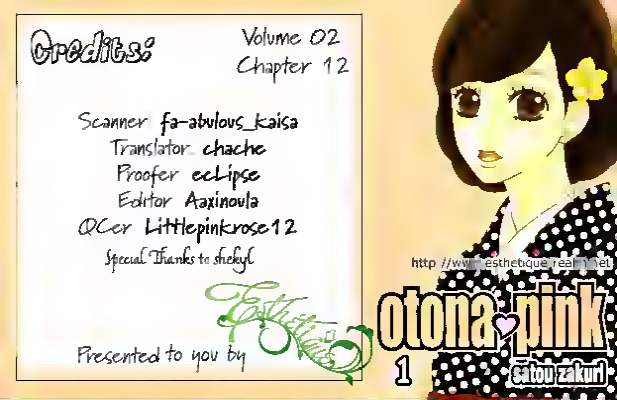
Credits:

Volume 02
Chapter 12

Scanner fa-abulous_kaisa
Translator chache
Proofer eclipse
Editor Aaxinoula
QCer Littlepinkrose12

Special Thanks to shekyl

Presented to you by



Last Chapter
And then Light

OUR FIRST PERIOD IS NISHIZONO, RIGHT?
Misunderstanding huh?
Aha
haha
Hmm
ANYWAY, WHY IS IT YAMA-SENSEI?
For real
OKAY...
GET BACK TO YOUR SEATS; THE BELL ALREADY RANG.
AH, IT'S A SHAME...
...BUT NISHIZONO-SENSEI HAS—
Eh?

DISAPPEARED?
...UH WHEN I WOKE UP THIS MORNING, HIS THINGS WERE ALL GONE
WHEN I ASKED THE SCHOOL, THEY SAID HE ALREADY RESIGNED...
DISAPPEAR?
...Wha

...
I WAS SHOCKED WHEN I HEARD ABOUT HIS EX-GIRL-FRIEND, BUT...
THIS IS KIND OF FIERCE...
ARE YOU FOR REAL?
THAT HE WANTS TO RESET HIS LIFE?
DOES THIS MEAN
ISN'T PLANNING ON COMMITING SUICIDE, RIGHT?
BREAKING ALL THE BONDS AND RELATIONS, HE..
RESIGNING FROM WORK

THIS MORNING I RECEIVED THIS AND IT SAYS IT'S THE LAST MANUSCRIPT. I COULDN'T CONTACT HIM, SO—
I THOUGHT THAT MAYBE HE'D BE HERE IN SCHOOL, BUT,
WHY ARE YOU HERE?!
DON'T SAY HORRIBLE THINGS LIKE THAT!!
SEE, HE WANTS TO RESET HIS LIFE!
WE'D BETTER TELL THE POLICE, SO THAT...
IT'S ALL RIGHT.
SENSEI WILL DEFINITELY COME BACK.

..YOU KNOW?
...HOW DO...
..
I Don't know.
I DON'T KNOW WHY, BUT .
IT'S LIKE A NEW PUN!! REALLY, PEOPLE FROM *KANSAI HAVE A DIFFERENT WAY OF REACTING!!
Nice-w
...THAT'S RIGHT
I'M STARTING TO BELIEVE IN SENSEI
WHAT IS THAT?!
Pissed
Pissed

. MIKUNI, YOU'VE
MATURE A LOT.

Sensei.

Sensei, wherever you are, is it warm there?

Is there light?

Sensei,
I'm sure it's not
Someone's fault or
who's been dejected.
That's what I'm always thinking.
As long as you're not lonely.

It's just..

...there are times when

you don't want to move forward

HELLO?
HELLO?
HELLO, THIS IS SENOU!
...Sen...sei?

Go visit
Rin-san.
SENSEI!
IT'S SENSEI, RIGHT?!
WHERE ARE YOU RIGHT NOW? EVERYBODY IS WORRIED, YOU KNOW!
...SENSEI,

RIN-SAN DIDN'T REJECT SENSEI!
She loved you.
For sure.
For sure.

She loved you——
GATCHAN
Sensei

Wherever you are, is it warm there?
Is there
light?

06

Rin-sama.

WHY DID YOU RUN AWAY?
YOU SAID...
THAT WE'LL BE TOGETHER FOREVER.
LIAR.
WOULD IT BE BETTER IF I DIDN'T PROPOSE TO YOU?
WOULD IT BE BETTER IF I DIDN'T BUY YOU A RING ..?
LIAR.

....IN THE END,
YOU DIDN'T LOVE ME, RIGHT...?

Meeting
people.

Seeking for something.
Loving.
Being hurt.
Losing.
And yet,
I still believe

in the future.

DING DONG
COMING
YES?

I'M HOME
YOU'RE
LATE.
WHAT TOOK YOU SO LONG...?
SUDDENLY DISAPPEARING LIKE THAT...
AND
running after doing it!
SHOCKED

I THINK I DON'T HAVE THE RIGHT TO SAY THIS...
EVEN NOW, I
DON'T THINK THAT FALLING IN LOVE IS A GOOD THING, AND
BUT
BECAUSE IT'S THE TRUTH, I'LL SAY IT
I BECAME STRONGER
IT'S A MUTUAL DESTRUCTION ANYWAY
YOU CAN NOW EXPRESS YOURSELF
YEAH, THANKS TO YOU!!
See

I LIKE YOU.

HEY SENSEI, WE'RE GOING TO BE LATE.
HAI HAI.
YOU'VE GOT LOTS OF THINGS YOU NEED TO TELL ME.
ABOUT WHAT YOU DID AFTER YOU RESIGNED AS A TEACHER. DID YOU WRITE ANOTHER NOVEL OR FOUND A PRETTY GIRL-FRIEND?
...HA HAHA.
THERE ARE MANY FLOWERS THAT BLOOMED IN THE GARDEN. LET'S TAKE SOME FOR RIN-SAN.
WILL SHE LIKE THEM?
MMM...

FRESH FLOWERS ARE PROHIBITED IN THAT HOSPITAL.
Chu

NO WAY!!
SENSEI, WHAT WAS THAT KISS JUST NOW?!
WAIT FOR ME—!!
I'M LEAVING FIRST
《THE END》

Credits:

Volume 02
Side Story

Scanner fa-abulous_kaisa
Translator chache
Proofer Recalcitrant
Editor hkgaines
QCer Littlepinkrose12

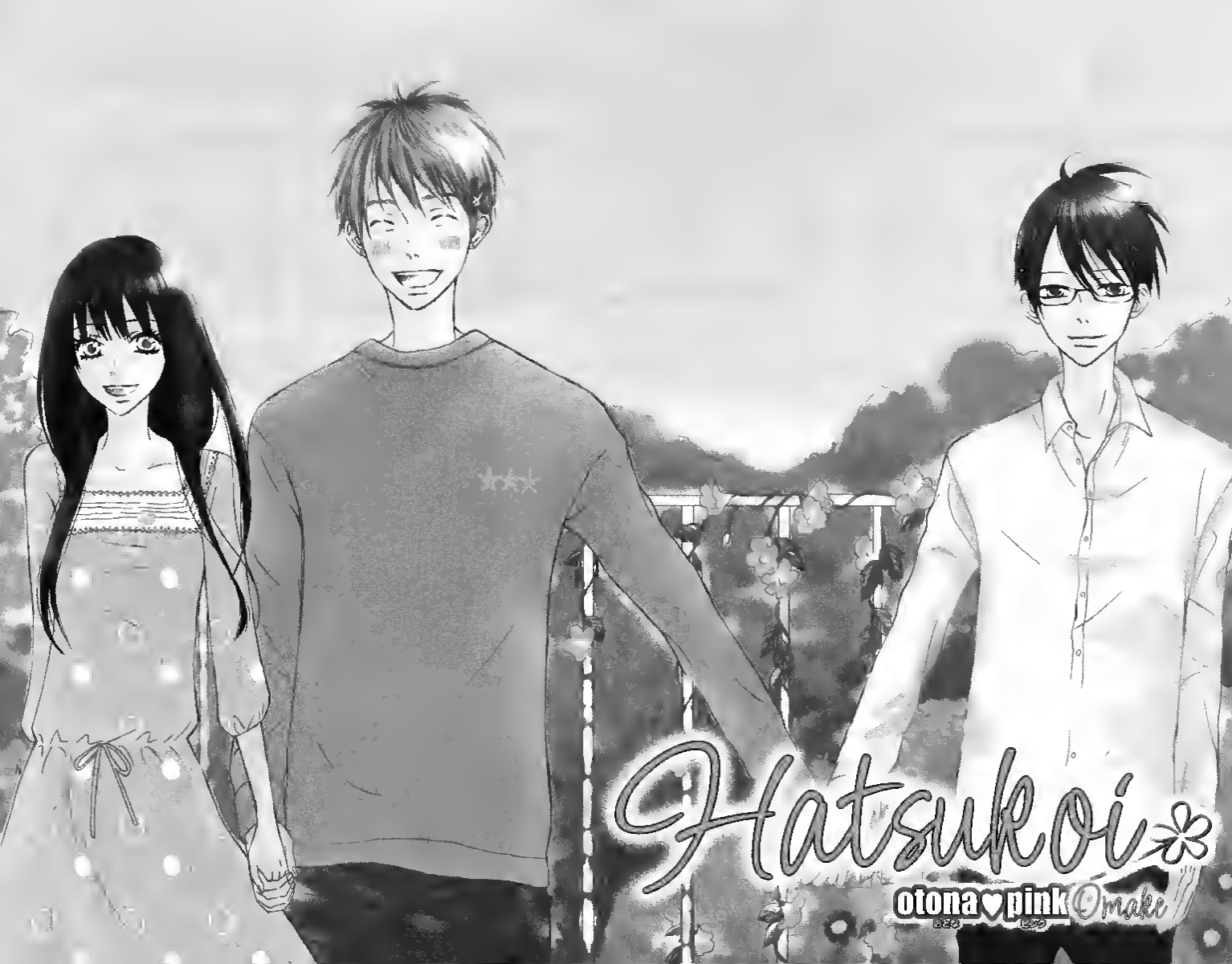
Special Thanks to harekotoba

Presented to you by

A dazzlingly pink world.

Pink.

* Hatsukoi: First Love ^_^


Hatsukoi
otona pink Omake

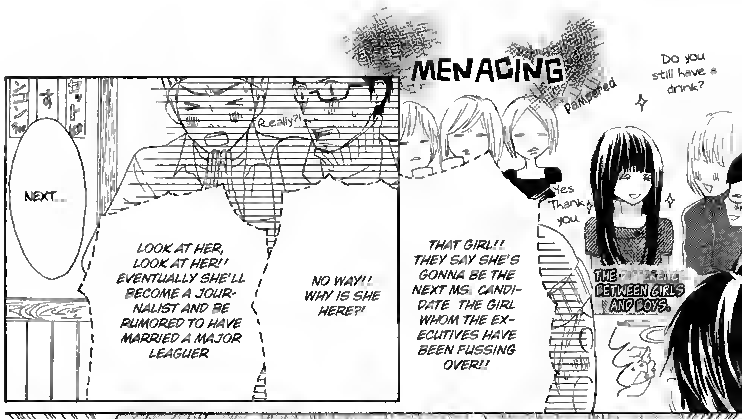
WELL THEN,
LET'S START THE PARTY FOR THE NEW MEMBERS OF THE RUSSIAN LITERATURE CLUB!
Clatter
HELLO I'M THE CLUB PRESIDENT I'M MARUKAWA, 4TH YEAR EDUCATION DEPARTMENT
SHOULDN'T YOU BE GETTING A JOB?
A HA HA!
I don't want any incidents at the very beginning of the new school term.
UNDERAGE PEOPLE WILL ONLY HAVE OOLONG TEA
Cheers!!
Cheers!!
A HA HA!
Katsuo
How's Plan?
ANYWAY, UHMM, THANK YOU FOR YOUR ADMISSION INTO IN RUSSIAN LITERATURE CLUB
A HA HA!

THERE'S NO END TO IT IF I ENUMERATE ALL OF THEM. AN EMINENT MASTERPIECE AND GREAT WORK!! AND THEY'RE STILL SOLID AND SOLEMNLY SHINING BRIGHTLY. LEMME GO!!
"KAICHOU!" ENOUGH OF THAT KIND OF BOOKISH TOPIC
THAT ASIDE, WHY NOT LET OUR FEW NEWCOMERS INTRODUCE THEMSELVES, STARTING WITH YOU!
DON'T TAKE LITERATURE LIGHTLY!!
BAM
BAM
KOBITO
TN: Chekhov, Dostoevsky, and Tolstoy are Russian writers whose work has become internationally renowned and quintessential to Russian literature.
blather
EVERYTHING THAT WAS WRITTEN IN THE LATTER HALF OF THE 19TH CENTURY HAS ALSO BEEN TERRIBLY TRANSLATED IN JAPAN.
EVEN IF WE SAY RUSSIAN LITERATURE, I THINK THERE ARE PEOPLE WHO STILL DON'T UNDERSTAND IT.
LIKE CHEKHOV'S "THE CHERRY ORCHARD" AND DOSTOEVSKY'S "NOTES FROM THE UNDERGROUND."
blather
TOLSTOY'S "WAR AND PEACE."

* Kaichou = club president

I'M NISHIZONO ATARU, 18 YEARS OLD, LITERATURE CLUB MEMBER.
I'M LOOKING FORWARD TO YOUR GUIDANCE AND ENCOURAGEMENT.
sparkling
GIRLS ONLY

That means he's...
Top enrollee!!
Girls
Boys
We both have glasses but this difference!!
What's with the elegance?!
OH!
YOU ARE YOU THE SALUTATORIAN AT THE WELCOMING CEREMONY?
The newcomers representative
YES.
Kawakami
I'm at a loss... as a man. I don't have a chance of winning...
THEN, THE NEXT ONE...
Snipp
Snipp
I'M KOBAYAKAWA RIN.
I LOVE BOOKS I DON'T KNOW MUCH ABOUT RUSSIAN LITERATURE, BUT I'LL BE GLAD IF I'M ABLE TO STUDY WITH EVERYONE.


MENACING
Really?
NEXT...
LOOK AT HER, LOOK AT HER! EVENTUALLY SHE'LL BECOME A JOURNALIST AND BE RUMORED TO HAVE MARRIED A MAJOR LEAGUER
NO WAY!! WHY IS SHE HERE?!
THAT GIRL!! THEY SAY SHE'S GONNA BE THE NEXT MS. CANDIDATE THE GIRL WHOM THE EXECUTIVES HAVE BEEN FUSSING OVER!!
Pampered
Do you still have a drink?
Yes Thank you
THE BETWEEN GIRLS AND BOYS

I'm Ga——y!!
☆
Hello!!
I'm Shika Naoya, 19 years old.
☆

DOUBLE PEACE
SHOCKED
I... I DON'T KNOW WHY, BUT THIS YEARS' FRESHMEN ARE SOMEWHAT GREAT!!
THEY'RE REALLY GREAT!!
THEY'RE SUPER INDIVIDU-ALS!! ☆
THEY'RE UNIFORMLY EXCELLENT, IN SOME WAYS!!
Cheers!!
AHAHAHA!

noise
noise
I'M SERIOUS.
I'M ONLY INTO MEN.
WHEN I WAS A KID I WAS MORE CURIOUS ABOUT WHAT'S IN GUYS' SHORT PANTS
RATHER THAN WHAT'S IN GIRLS' BLOOMERS
A HA HA HA!
Oh.
HEY, HEY I'M BEGGING YOU, DON'T HIT ON ME.
IF IT'S SHARING A ROOM WITH SHIKA, I'LL PASS
We have a boarding house night?
Don't talk like that. How about giving it a try, sempai? I'm very gentle, you know.
Kyahahaha
GIVE IT A TRY!! THE WORLD WILL BE WIDER!
YOUR CONSERVATIVE WRITINGS WILL EVEN BECOME INTERESTING FOR A BIT!!
A HA HA!
At all costs
Wha—?
What—?

Kyahahaha
clonk
SHIKA-KUN, ARE YOU FROM KYUSHU?
OH, YES I'M FROM NAGASAKI
HOW ABOUT KOBAYAKAWA-SAN?
I'M FROM KYOUTO ♡
Thanks ♡
AHAHAHA SAME HERE
TO BE ABLE TO LAUGH
AT THAT KIND OF UNPLEASANT JOKE HOW FORBEARING OF YOU

...ba-dump
Is there anybody who wants oolong tea?
Here
Here!
Is it showing on my face that I'm in a bad mood?
kyahaha!
chatter
chatter
Ahahaha!
...
WHAT'S WRONG?

What a beautiful guy.
DON'T TELL ME YOU STILL HAVEN'T DRINK ONE?
Not even once?
SO WHAT...
Eh?!
...I'M JUST WONDERING, IS SAKE THAT DELICIOUS?
UWA—
THIS IS GREAT!
Let me take a picture of you, a picture —!!
Are you saying there's still someone like that in this era?!
...ERRR, THAT'S MY *OOLONG-HI...
Oolong-hi and shouchuu
DRINK
HOW ANNOY-ING!
IT'S NOT THAT I CAN'T DRINK I WILL, WHEN I BECOME 20!
RIGHT NOW, I'M FINE WITH JUST OOLONG TEA.
*Oolong-hi is a drink mix of oolong tea and shouchuu. Shouchuu is a Japanese liquor similar to vodka

THUD
KNOCKED OUT
AHAHAH!
collapse
NISHIZONO-KUN, I THINK IT'S BETTER IF YOU DON'T DRINK EVEN WHEN YOU REACH 20
A HA HA HA!
THANKS FOR TODAY! WELL, SHIKA, I'LL LEAVE THE REST TO YOU!!
Lessshh go hooomme!
Here's some water?
Hmmm
HUH?!
ARE YOU SERI-OUS?
WHAT?!
NISHIZONO-KUN, WHERE DO YOU LIVE? I'LL TAKE YOU HOME.
Mm Dorm
BLA-SWUR
EH!! WE ALREADY PASSED THE CURFEW!!

There's no other choice.
WANNA GO TO MY HOUSE?
Since my apartment is near here.
...UN.
SORRY.
It'll sure be a fuss, even if he's not a woman.
NO...
IT'S NOTHING...

Somewhat like a dangerous beauty.
A NIGHT WITH JUST THE TWO OF US, RIGHT?
I DON'T HAVE CONFI-DENCE IN MYSELF.
AND I'VE BEEN SILENT FOR A WHILE NOW.
S-sorry!
Snore...
THIS IS KIND OF RISKY...
AH...
CHOOO CHOOOOO!
DON'T MESS WITH ME. SERI-OUSLY!!
ISN'T IT OKAY TO WAIT FOR A LITTLE BIT!!
I ALREADY MEMORIZED THE DRIVER'S FACE. YOU DUMBASS!!
THE TRAIN OVER THERE, WAIT FOR ME. HEY!!

T/N: A picture of a tamuken hairstyle may be found here:
http://imagebin.jlivedoor.jp/yswebsite/imgs/1/7/171e5e9a.JPG

EECK!
... KOBAYAKAWA-SAN?
I PRAY THAT YOUR PET DOG WILL CATCH A COLD!!
I HOPE YOUR HAIR LOOKS LIKE A *TAMUKEN WHEN YOU GET UP TO-MORROW MORNING!
...
he shocked by it and say "kyaa!"

shika-kun. what a coin-cidence. ♡
EH?! AN ILLUSION?!
AM I DRUNK?!!
impossible! I didn't drink!
NEVER MIND.
KOBAYAKAWA-SAN, DID YOU MISS THE LAST TRAIN?

And I'm staying in Koenji—
IF IT'S OKAY WITH YOU WOULD YOU LIKE TO STAY AT MY PLACE?
UM, YES—
Is that right over there?
I'M ALSO SAVED.
EH
NISHIZONO-KUN IS ALSO WITH US!
REALLY—? THAT WOULD BE REALLY HELPFUL. ♡
...!
OH, YOU AWAKE? NISHIZONO-KUN.
KOBAYAKAWA-SAN IS ALSO JOINING US
NISHIZONO-KUN DOESN'T NEED TO WORRY ABOUT BEING ATTACKED WHILE SLEEPING, SO, YOU CAN SLEEP TIGHT
A HA HA HA!
...STOP IT.

STOP TAKING THAT KIND OF THING AS A JOKE.
AHH—
BUT IT WAS LIKE THIS EVEN BEFORE
AND BESIDES, ISN'T IT GOOD IF I MAKE A PUN OUT OF IT AND MAKE EVERY-BODY LAUGH?
— EH?
AND ALSO ABOUT THE SEMPAI EARLIER.
DON'T MAKE FUN OF LIKING SOMEONE OF THE SAME SEX.
Uwaa!
It's dangerous if you move.
EH—
I SAID STOP IT. IT DISPLEASES ME.
Whats with the haughti-ness?
BECAUSE THAT'S

THAT'S NOT SOMETHING TO MAKE FUN OF, RIGHT?
...UM

* From "A Little Princess" by Frances Hodgson Burnett about a naive and mistreated young orphan who uses her imagination and kindness to others to deal with her bleak situation
IT'S MY FIRST TIME SEEING SOMEONE AS NARROW-MINDED AS HIM.
"STOP TAKING THAT KIND OF THING AS A JOKE."
"HOW FOR-BEARING OF YOU."
FLASH
FLASH
WHAT'S THIS!! WHAT'S WITH THE IMMATU-RITY!!
YOU'RE PRINCESS SARA!! *
I'LL TAKE A PIC!!
Ugh
I feel gross
FLASH
FLASH
AND WHAT ABOUT YOU? WHAT ARE YOU...?
Two-faced woman

These guys
are interesting.
chirp
chirp
chirp
I awake, but can't stand up because of the situation.
says
chirp
chirp
It seems like it's going to be more enjoyable.

ARE THEY PLANNING ON MAKING A RULE ON THE JAPANESE PARADIGM OF CHARACTERISTICS?
LOOKING AT WHAT PHASE THE LEXICAL SHIFT IS INDICATES THAT THE PARADIGMAL CHARACTERISTICS OF JAPANESE ARE SUBJECT TO CERTAIN RULES!
NISHIZONO-KUN, WHAT'S THE MEANING OF THIS!
THAT PHASE IS CLEARLY NEEDED THAT MEANS... BLAH BLAH
FIRST, BY LOOKING AT THAT LANGUAGE'S SPECIAL APPLICATION, THEN THE CONCEPT AND THE VALUE MEANING, ETC AND EVEN THE SPECIFIC-NESS AND SENSE OF FIGURE IS TO BE EXAMINED
THAT'S RIGHT, PROFESSOR!
No no I'm more moved by Professor's even mindedness.
Ahahaha!
Well I learned a lot from you in this discussion. It's been so long since I've had a heated discussion with a student
SHAKE
A student having a heated discussion with the professor what do you think?
WITH THE LOOKS AND THE BRAINS, PLUS THE EYE-GLASSES.
NOT TO MENTION THE INNO-CENCE
HE'S LIKE A GAME CHARACTER.
YEAH FOR REAL
Ah!
A group of girls are calling him awesome guy!
WHAT'S WITH THAT GUY..?
YEAH... REALLY SOME-THING...
KOBAYAKAWA-SAN
About the coming event--
Blah blah
Blah blah
Eye-glass Prince

yes.
What about it—?
AND YOU TOO, HUH.

—WHY...
WHY ARE WE HERE LIKE IT'S A USUAL THING?! WE!!
ISN'T IT GREAT... WE'RE IN THE SAME CIRCLE LET'S GET ALONG, OKAY?
Not to mention we already spent a night with each other
chew
chew

TURGENEV'S
• "FIRST LOVE"
OH!! THAT'S RIGHT, RUSSIAN RESEARCH!!
• I'm just reading myself and it looks fun
"KAICHOU, ASKED ME TO GIVE THIS TO BOTH OF YOU!
Ke chan – Club President
THIS WILL BE THE TOPIC AT THE NEXT MEETING SO READ IT
here
Here
I HAVEN'T READ THIS WHAT'S THE STORY ABOUT?
HMMM.
IT'S INTEREST-ING. YOU KNOW
That kaichou is quite converted
THE 16 YEAR-OLD VLADIMIR WENT ON A VACATION WITH HIS PARENTS
THERE HE MET THE GLAMOROUS, BUT INNOCENT YOUNG GIRL, ZINAIDA
WITHIN A MOMENT, VLADIMIR FELL IN LOVE WITH ZINAIDA
THE TRUTH IS, ZINAIDA AND VLADIMIR'S FATHER ARE LOVERS

*Hatsn Koi = First Love
First Love (Russian: Первая любовь, Pervaya lyubov) is a novella by Ivan Turgenev first published in 1860. It is one of his best loved and most celebrated pieces of short fiction

OH MY, it sounds interesting. ☆
"AS THE ONIONS ARE HUNG UP DEEP IN THE BARN, I BEGIN TO READ TURGENEV."
IS WHAT'S WRITTEN IN ONE OF TERAYAMA SHUUJI'S SONGS.*
VLADIMIR WAS BETRAYED BY HIS FATHER AND ZINAIDA, BUT IN THE END, HE EVEN PRAYED FOR THE BOTH OF THEM
I DON'T GET IT.
I DIDN'T LIKE THIS NOVEL MUCH
* T/N: Source is the "Mist over Sea — Terayama Shuuji's short songs and haiku collection" (Shuueisha Archives)
...
NISHIZONO-KUN...
YOU HAVEN'T BEEN IN LOVE, RIGHT?
CHOKE
DON'T TELL ME, YOU'RE A VIRGIN?

PIERCE
S-S-S-S-S-SORRY
SHIKA, HOW DIRTY!!
BLUSH
...I
I DON'T HAVE TO ANSWER A NON-LOGICAL QUESTION.
Innocent
CLATTER
I'LL BE GOING AHEAD!
ERR, ARE YOU ALL RIGHT?
We'd better call for an ambulance.
IT'S OKAY
THIS IS WHAT YOU CALL "PURE, PURE" ARROW, THAT ONLY INNOCENT PEOPLE CAN USE.
It doesn't have real harm.

* T/N: An excerpt from the novella "First Love" by Ivan Turgenev, a 19th century Russian writer

THAT'S MY FAVORITE LINE THERE.
POINT
I'M WRITING A NOVEL
...I
...
WHY BE SHY...? YOU'RE IN THE LITERATURE CLUB IT'S ONLY NORMAL
SWISH
IT'S NOT EVEN WORTH CALLING IT A NOVEL
SWISH
EHH That's awesome!
NO! IT'S COMPLETELY MADE BY AN AMATEUR! THE CONTENT IS VERY POOR.
...

...WILL YOU TRY TO READ IT NEXT TIME?
I'LL BE VERY HAPPY IF YOU GIVE YOUR IMPRESSION.
...EH HUH? ME
BUT I'M,
UHMM
I'M NOT THAT GOOD AND I CAN'T EVEN DO A THING!
I LIKE BOOKS YEAH, BUT I'M JUST READING THEM.
I'M NOT LIKE NISHIZONO-KUN WHO HAS BRAINS, SO I'M A REPEATER, YOU KNOW!

I'M FINE WITH SHIKA.
I'LL BRING IT NEXT TIME
What should I do?

It's the first time,
I've been required in this way.
I'm happy.
LET'S SUBMIT IT.

See notes at end of chapter

HMMM
INDEED
YOU KNOW WHAT I THINK IT'S BETTER IF WE HAVE THE FINAL CHAPTER LATER!
YEAH, I THINK SO, TOO
THAT WAY, THE HERO WILL CARRY ON, RIGHT?!
Then make it two this time!
YOU KNOW WHAT, SHIKA-KUN
LOOKS LIKE VLADIMIR
BECAUSE YOU'RE LOVEY-DOVEY WITH ZINAIDA.
I'M A GUY!!
And Zinaida is a girl!!
BLUSH
ATARU ISN'T LIKE THAT!!

"Ataru"
"Ataru"
"Ataru"
AH
I AD-DRESSED HIM BY HIS NAME
It just came out.
Let me see that too!
No way!
quarrell
quarrell
I'm so happy I met you.

FRENCH AND PSYCHOLOGY ARE HARD, ATARU—
LET ME SEE YOUR NOTES AND TEACH ME—
ME, TOO—
THAT'S BECAUSE YOU'RE CUTTING CLASSES. IF YOU TAKE THE CLASSES PROPERLY, YOU'LL UNDERSTAND THEM.
WHEN DID YOU TAKE THOSE CLASSES?
LOOK AT THE SYLLABUS!!
LET'S HAVE A BBQ FEAST AT ATARU'S HOUSE TODAY!!
COUNT ME IN!!
LISTEN, YOU!!
TOSS TOSS TOSS
Here like this!!
ANYWAY, DID YOU READ TURGENEV PROPERLY? WE HAVE A MEETING TODAY, RIGHT?
SHOW
I READ IT THRICE AND MADE MY OWN ANALYSIS.
GEEZ
Sorry.

HOW DIRTY!! YOU VIRGIN!
FANK
Falls
Are you growing your hair to impress a girl?
WHY DO YOU ALWAYS HAVE TO BRING THAT UP?!

Russian Literature Regular Meeting
Turgenev's First Love
1 Sectioning
2 Recitation
3 Impressions
"SHE'S BEEN DOWNCAST HER FACE REDDENED."
"I WAS SHOCKED WHEN I SAW HER BLUSHING MY WHOLE BODY FROZE."
"I WAS ALREADY FEELING JEALOUS FOR HER BEFORE, BUT"
"THE FACT THAT SHE IS IN LOVE WITH SOMEONE MAKES ME REALIZE FROM THAT VERY MOMENT."
"OH, THAT'S BAD! SHE'S IN LOVE!"

I don't care.
I already knew that this would happen.
It's not that I've seriously fallen for Ataru.
And above all,
From the beginning, I didn't have any interest in hitting on a straight guy.
That's why it's okay.

I can love anytime, anywhere.

YOU'RE SHIKA-KUN FROM LITERATURE CLUB, RIGHT?
I'M KITAYAMA FROM POLITICS AND ECONOMICS.
I'M INTRIGUED BY YOU
I'VE ALSO HEARD THE RUMORS
SINCE WERE THE SAME KIND, LET'S BE FRIENDS ...
But,

What
SORRY, I CAN'T...
...SORRY.
is this feeling of futility?
You brittle soul.
Just die with me.

EXCUSE ME.
HAVE YOU SEEN SHIKA?
A PRINCE!!
A PRINCE!!
GYAAA!! A PRINCE!!
HE'S TALKING WITH SOME GUYS FROM THE MUSIC CLUB OVER THERE.
HE WENT TO PLAY LACROSSE WITH THE SOCCER CLUB.
YEAH...
SHIKA WENT TO THE AGRICULTURE CLUB TO MILK A COW.
CHEW
CHEW
CHEW

peek
CAN I ASK YOU?
Prince
He's GLOOMY
I'M SORRY, ATARU!!
DASH
TRIP
FALLS
pull
HIT
Got-chaaa !!

You've been avoiding us recently. What's the meaning of this?
Anyway isn't this earned wife?
Normally it's rape or
No it's okay with this
Rin-sama...
Captured
Really?!
YOUR BELOVED ZINAIDA.
BY NOT KNOWING THE REASON WHY HE'S BEING AVOIDED, HE'S TOTALLY DOWN
Ors
WHEN THE TRUTH IS YOU REALLY LIKE HIM.
BECAUSE YOU KNOW THAT YOU CAN'T WIN NO MATTER WHAT.
YOU'RE WITHDRAWING FROM THE BATTLE AND PRETENDING TO BE JUST AN ONLOOKER

I KNOW THAT DISCRETION IS THE BETTER PART OF VALOR...
BUT
YOU'RE ONLY RUNNING AWAY RIGHT?
WITH THAT FACE.
AND WITH THAT BODY.
WHAT DO YOU...
You, who's liked by Ataru...
...
Look at who is talking.
WHAT DO YOU KNOW?!

GR
AB
IT'S NOT ONLY SHIKA-KUN WHO IS AFRAID!
THAT GUY IS VERY PURE AND STRAIGHT-FORWARD.
I'M HOLDING BACK! THAT'S WHY I'M LIKE THIS.
I'M NOT BEING HONEST.

I'M SURE...
HE'S GOING TO BE DISAP-POINTED...
That's right.
only happiness.
Love isn't
The moment you calm down,
anxiety will start.
At the same time.
DROPS

T/N: A Japanese English word that refers to a perso who's extremely genuine, unpretentious, or frank

I really want
to be loved.
WE'RE RUNNING AFTER HIM!
I want you to always feel the same way I do.
I want you to say
"I like you."

Ataru!!
slip
TUMBLE
But
ATARU, ARE YOU OKAY?!

THE ONE I REALLY LIKE IS ATARU!

THAT'S IT, IF YOU HAVE TIME FOR MISUNDERSTANDING,
JUST STICK WITH EACH OTHER!!
KICK
UGH!!
Ah!! What the?!
AND RIN HERE ALSO LIKES ATARU!
HAVE IT HIS WAY!!
...Shika!!
Just kiss and kiss is you please
THAT ONLY MEANS THAT A NUISANCE IS NOT NEEDED.

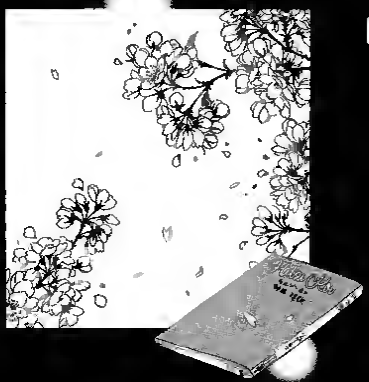
But,
I really want to be loved.
IF BOTH OF YOU ARE HAPPY,
I'M FINE WITH THAT.

There really is someone
who became a Vladimir
in the end.
Because,
that's all that we can do.
IT'S OKAY I'M FINE
I'M NOT THE TYPE WHO MINGLES WITH A PARTICULAR PERSON IN THE FIRST PLACE--
I'M FINE WITH THIS
mumur
mumur
mumur
And now
...I'M ALONE
A HA HA!

I'm sad.
I'M GOING TO BE A NOVELIST.
I WROTE A NEW ONE. LET ME HEAR YOUR IMPRESSIONS ABOUT IT.
THAT'S WHY YOU MUST BECOME AN EDITOR, AND THEN...

Farewell,

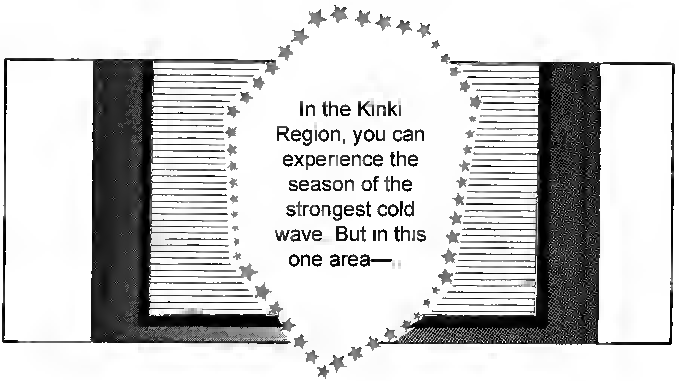
my first love.



《The End》

otona★white

another edition
of
"otona♥pink"



SPACING OUT
My eyes are stinging.
Just like a woman's skin.
Scary.
Makes me remember something bad.
Because it's white.
THEY SAY GLOBAL WARMING WHAT THIS WORLD IS, IS REALLY
Redhead
Indecisive.
It's okay if it's just cold.
I hate snow.

SILENCE
...I hate white.
Don't tell me. In this snow storm.
Where did she go? Outside?
HIT
TA-DA!! SENSEI SNOWMAN IT REPRESENTS SENSEI'S STRANGEST FACE COLOR.
Raw materials are a secret.
GOOD MORNING, SENSEI!!
Meat
... DON'T LEAVE ME ALONE
I feel like she's going to suddenly disappear...
It's full of amplified anxiety.

I've gotten to like white a bit.

《The End.》

HOW ARE YOU HOLDING UP??
I KNOW YOU ARE IN NEED OF A MANGA FIX, BUT
Whoa! Don't vaporize out of despair!
THERE AREN'T ANY NEW RELEASES
THERE IS STILL HOPE. IT'S NOT THAT ESTHETIQUE DOESN'T HAVE MANGA,
ESTHETIQUE JUST NEEDS MORE TRANSLATORS AND EDITORS TO WORK ON THEIR AWESOME PROJECTS.
What?! Then let's hurry up and recruit more staff!
Temporarily revived
I NEED NEW RELEASES TO SHOW OFF MY USUALLY SUAVE SELF!